

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 101 (1975)  
**Heft:** 17

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DOCUMENTATION DU BATIMENT

## CENTRE NATIONAL SUISSE : BIBLIOTHEQUE DE L'ECOLE POLYTECHNIQUE FEDERALE, ZURICH

### 728.37 (494)

HUNZIKER & FREI, arch. Maison de campagne A'Rajada près de Genève, construite en 1959. (*Landhaus A'Rajada bei Genf 1959.*)

= Das ideale Heim, 47 (1973) 8, p. 18-19.

Villa extravagante aux contours incurvés, représentant de façon unique le résultat d'une liberté créative illimitée de toutes les personnes participant à la réalisation. Atmosphère archaïque.

SUISSE, EPF, Zurich, 1974, № 236.

### 728.3 (494)

HUNZIKER & FREI, arch. Immeuble d'habitation Pointe à la Bise à Vésenaz, près de Genève, 1969/70. (*Wohnhaus Pointe à la Bise, Vésenaz, Genf 1969/70.*)

= Das ideale Heim, 47 (1973) 8, p. 28-29.

Cinq pavillons groupés autour d'une cour intérieure : trois pour la famille, un pour les grands-parents et un autre pour les locaux utilitaires communs. Types standardisés aux toits en tente.

SUISSE, EPF, Zurich, 1974, № 237.

### 725.94 (55)

MAYER, C. Monument à Téhéran. (*Monument von Teheran.*) = Schweiz. Baubl., 84 (1973) 63, p. 37-40.

Espèce d'arc de triomphe gigantesque aux formes incurvées à la manière de la Tour Eiffel. Surfaces de l'édifice en béton revêtues de plaques en marbre blanc. Salles d'expositions, musée et théâtre souterrains. Projet de H. Amanat. Construction avec l'aide de 35 techniciens, 20 ingénieurs et 700 ouvriers.

SUISSE, EPF, Zurich, 1974, № 238.

### 72 (7)

ARCHITECTURE américaine 1973. (*Amerikanische Architektur 1973.*)

= Schweiz. Baubl., 84 (1973) 65, p. 33-40.

Présentation par texte et image des meilleures constructions modernes en USA, dotées d'un prix par l'Institut américain des architectes. Immeubles religieux, scolaires et industriels ; foyer pour étudiants, etc.

SUISSE, EPF, Zurich, 1974, № 239.

### 72 (52)

KRUSE, H. Le développement vertical de Tokyo. (*Tokio entwickelt Skyline.*)

= Schweiz. Baubl., 84 (1973) 70, p. 5-9.

La métropole avec 11,9 millions d'habitants a une densité de population de 15 300 personnes par km<sup>2</sup>. Les gratte-ciel toujours plus hauts sont en squelette d'acier, résistant aux tremblements de terre. Le test séismique. Illustrations.

SUISSE, EPF, Zurich, 1974, № 240.

### 727.112 (494)

CONCOURS d'idées pour l'école régionale de Wettingen. (*Ideenwettbewerb Bezirksschule Wettingen.*)

= Schweiz. Bauzg., 91 (1973) 32, p. 773-777.

Présentation du projet recommandé pour exécution. Roland Gross a rempli les exigences du programme de manière excellente, en particulier celle de l'intégration du bâtiment existant dans la nouvelle conception.

SUISSE, EPF, Zurich, 1974, № 241.

### 72.06.06

PRIX d'architecture de la Foire allemande de construction à Essen/prix DEUBAU 1973. (*Architekturpreis der Deutschen Baufachmesse in Essen/DEUBAU-Preis 1973.*)

= Schweizer Bauzg., 91 (1973) 34, p. 810-813.

Prix décerné ex aequo à deux couples d'architectes : à D. & U. Kälberer pour leurs recherches de structures constructives pour hôpitaux et à F. & B. Wilhelm pour le complexe industriel de la cimenterie de Geisingen.

SUISSE, EPF, Zurich, 1974, № 242.

### 725.578 (494)

BENOIT & JUZI, arch. Home d'enfants « Büel » à Winterthour. (*Kinderheim « Büel » in Winterthur.*)

= Schweiz. Bauzg., 91 (1973) 35, p. 830-832.

Home de passage pour 54 enfants de 0 à 12 ans. Départements séparés pour enfants du même âge. Disposition réussie autour de cours ou de terrasses-jardins.

SUISSE, EPF, Zurich, 1974, № 243.

### 728.3 (494)

HUNZIKER & FREI, arch. Immeuble d'habitation Pointe à la Bise à Vésenaz, près de Genève, 1969/70. (*Wohnhaus Pointe à la Bise, Vésenaz, Genf 1969/70.*)

= Das ideale Heim, 47 (1973) 8, p. 28-29.

Cinq pavillons groupés autour d'une cour intérieure : trois pour la famille, un pour les grands-parents et un autre pour les locaux utilitaires communs. Types standardisés aux toits en tente.

SUISSE, EPF, Zurich, 1974, № 237.

### 725.94 (55)

MAYER, C. Monument à Téhéran. (*Monument von Teheran.*) = Schweiz. Baubl., 84 (1973) 63, p. 37-40.

Espèce d'arc de triomphe gigantesque aux formes incurvées à la manière de la Tour Eiffel. Surfaces de l'édifice en béton revêtues de plaques en marbre blanc. Salles d'expositions, musée et théâtre souterrains. Projet de H. Amanat. Construction avec l'aide de 35 techniciens, 20 ingénieurs et 700 ouvriers.

SUISSE, EPF, Zurich, 1974, № 238.

### 727.112 (73)

TAKEUCHI, A., arch. Ecole [primaire] Gately Park à Chicago. (*Gately Park School in Chicago.*)

= Bauen & Wohnen, 27 (1973) 8, p. 316-317 ; 330.

Bâtiment à deux niveaux avec cour intérieure. Plan rectangulaire. Conception permettant l'enseignement en classes conventionnelles ou en espaces ouverts. Construction en acier.

SUISSE, EPF, Zurich, 1974, № 245.

### 727.112 (73)

HAID, D., arch. Ecole secondaire Dyett à Chicago. (*Dyett Middle School in Chicago.*)

= Bauen & Wohnen, 27 (1973) 8, p. 318-321 ; 331.

Bâtiment scolaire et halle de gymnastique. Volumes cubiques transparents, construits en acier et verre. Répartition des 1500 élèves en quatre unités de classes, organisées autour de deux cours intérieurs.

SUISSE, EPF, Zurich, 1974, № 246.

### 69.002.2 : 727.112

SYSTÈME de construction C.R.O.C.S. (*C.R.O.C.S.-Bausystem.*)

= Bauen & Wohnen, 27 (1973) 8, p. 326-329.

Système développé pour constructions scolaires en acier. Modules : 10, 60 et 240 cm. Supports encastrés, contreventement superflu. Plans libres et flexibles. Ecoles à Monthey et à Worblaufen.

SUISSE, EPF, Zurich, 1974, № 247.

### 727.112 (489)

PARK, O. & Z. OLSEN, arch. Ecole Stavnsholt à Farum, au Danemark. (*Stavnsholtschule in Farum, Dänemark.*)

= Bauen & Wohnen, 27 (1973) 8, p. 332 ; 336-339.

Ecole « Open Plan », bâtie selon le système de construction 69. Succession d'espaces communautaires, de niches de classe et de zones de travail collectif, délimités par des cours intérieurs. Promenoir central, séparant classes et ateliers.

SUISSE, EPF, Zurich, 1974, № 248.

### 727.14 (494)

GUEX & KIRCHHOFF, arch. Foyer d'accueil de Gilly à Grand-Lancy près de Genève. (*Foyer d'accueil de Gilly in Grand-Lancy bei Genf.*)

= Bauen & Wohnen, 27 (1973) 8, p. 344-346.

Home pour enfants arriérés de six à seize ans. Plan en forme de croix. Salle polyvalente centrale et quatre pavillons, dont trois pour les groupes familiers et un pour l'administration. Architecture expressive et diversifiée.

SUISSE, EPF, Zurich, 1974, № 249.

# HARTMANN

## lutte contre le bruit



Rideaux antibruit

Les nuisances du bruit se font remarquer dans tous les domaines. Le bruit trop excessif présente un grand danger pour notre environnement.

**HARTMANN vous offre une vaste gamme de produits pour l'isolation phonique de diverses sources de bruit.**

### Nattes en plomb-caoutchouc OPTIMIT

Elles se prêtent à la confection de rideaux antibruit, tentes antibruit, etc.

### Toiles de fond OPTI-DUUU

Ce produit offre de nombreux avantages, p. ex. :

- bonne isolation phonique, malgré une épaisseur restreinte du matériel
- grande résistance à l'huile et autres produits chimiques.

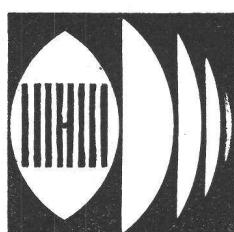


### Eléments d'absorption M 33 système

Ces éléments en matière synthétique thermo-plastifiés sont indiqués pour la protection de nombreuses sources de bruit, p. ex. :

- bruit provoqué par des machines et appareils
- bruit de chantiers et d'industries.

Demandez notre documentation détaillée. Nos spécialistes se feront un plaisir de vous conseiller. Votre appel téléphonique suffit.



**HARTMANN  
+ CO SA**

Dépt. Isolation phonique  
2500 Biel, tél. (032) 42 01 42

# BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

## Rédaction

J.-P. Weibel, ingénieur, rédacteur en chef

W. Peter, ingénieur, rédacteur

Rédaction du « Bulletin technique », tirés à part, renseignements :

Avenue de Cour 27, CH - 1007 Lausanne

## Conseil d'administration de la Société des éditions des associations techniques universitaires (SEATU)

Président : R. Schlaginhaufen, ing.

Membres : J.-C. Badoux, ing., prof. ; A. Cigliatti, ing. ; A. Métraux, ing. ; H. Michel, arch. ; G. Ossola, ing. ; A. Rivoire, arch. ; A. Schönholzer, ing. ; F. Schwarz, arch. ; R. Steiger, ing. ; F. Vermeille, ing. ; U. Zürcher, ing.

## Abonnements

1 an . . . . . Suisse Fr. 66.— Etranger Fr. 72.—

Sociétaires . . . . . » 60.— » 65.—

Prix du numéro . . . . . » 4.— » 5.—

Chèques postaux : « Bulletin technique de la Suisse romande », N° 10 - 5775, Lausanne.

Adresser toutes communications concernant abonnement, vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc., à : Imprimerie La Concorde, Terreaux 29, CH - 1003 Lausanne.

La reproduction même partielle du texte et des illustrations n'est autorisée qu'avec l'accord de la rédaction et l'indication de la source.

## Sommaire de la publication en langue allemande de la SEATU

### « Schweizerische Bauzeitung »

Adresse : CH - 8021 Zurich, case postale 630

### Numéro 29/30

Landwirtschaftliches Bauen. Von G. Risch . . . . .	467
— Das « Durisol »-Preisausschreiben zur Förderung des guten Bauens in der Landwirtschaft. Von G. Risch . . . . .	471
— Mehrzweckhallen für Trainschule Waffenplatz St. Luzisteig GR. Arch. W. E. Christen . . . . .	476
Die Triebwagenzüge RABDe 8/16 Nr. 2001—2004 der SBB. Von D. Chappuis, M. Gerber, H. Goetschi und P. Lauber . . . . .	480
Ing. Robert Henauer sen. wird 70 . . . . .	487